## Hoja de datos de seguridad

Fecha de revisión: 18/02/2013

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia/mezcla y de la compañía/empresa

#### 1.1. Identificador del producto

Nombre del producto : Fluido violeta para medidor

1.2. Usos aplicables identificados de la sustancia o mezcla y usos desaconsejados

Uso de la sustancia/mezcla : Fluido para medidor

1.3. Detalles del proveedor de la hoja de datos de seguridad

Dwyer Instruments, Inc. 102 Highway 212 Michigan City, IN 46361

T +1 219-879-8868 - F +1 219-872-9057

#### 1.4. Número de teléfono de emergencia

Número de emergencia : Llame a CHEMTREC de día o de noche. Llamadas nacionales en Norteamérica: 800-424-9300;

Llamadas internacionales: +1 703-527-3887 (se aceptan llamadas a cobro revertido)

#### SECCIÓN 2: Identificación de peligros

#### 2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

#### Clasificación GHS-EE. UU.

Líq. inflam. 3 H226 Irrit. de la piel 2 H315 Irrit. de los ojos. 2B H320 STOT SE 3 H335

#### 2.2. Elementos de la etiqueta

#### Etiquetado GHS-EE. UU.

Pictogramas de peligros (GHS-EE. UU.)





Palabra de advertencia (GHS-EE. UU.) : Advertencia

Declaraciones de peligros (GHS-EE. UU.) : H226 - Líquido y vapor inflamable

H315 - Provoca irritación en la piel H320 - Provoca irritación en los ojos

H335 - Puede provocar irritación respiratoria

Declaraciones de precaución (GHS-EE. UU.) : P210 - Mantener alejado del calor/las chispas/las llamas desprotegidas/las superficies calientes.

- No fumar

P233 - Mantenga el recipiente herméticamente cerrado

P240 - Fije a tierra/inmovilice el recipiente y los equipos que reciban el producto

P241 - Use equipos eléctricos, de ventilación y de iluminación, etc., a prueba de explosiones

P242 - Use sólo herramientas que no produzcan chispas

P243 - Tome medidas de precaución contra descargas de electricidad estática

P261 - Evite respirar el polvo, las emanaciones, el gas, la vaporización, los vapores y la pulverización

P264 - Lávese ... completamente después de manipularlo

P271 - Usar solo en el exterior o en un área bien ventilada

P280 - Use guantes y ropa de protección, protección ocular y protección facial

P302+P352 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón

P303+P361+P353 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quítese/sáquese toda la ropa contaminada de inmediato. Enjuague la piel con agua/ducha

P304+P340 - EN CASO DE INHALACIÓN: Saque a la persona al aire libre y manténgala cómoda para que pueda respirar

P305+P351+P338 - En caso de contacto con los ojos: Enjuáguelos cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quite los lentes de contacto, en caso de que tenga lentes y de que sea fácil quitárselos. Continúe con el enjuague

P312 - Llame a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o médico /.../si no se siente bien

P321 - Tratamiento específico (consulte ... en esta etiqueta)

P332+P313 - Si se produce una irritación en la piel: Busque atención o asesoramiento médico P337+P313 - Si la irritación en los ojos persiste: Busque atención o asesoramiento médico

P362 - Quítese la ropa contaminada

P370+P378 - En caso de incendio: Use ... para combatirlo

P403+P233 - Almacene en un lugar bien ventilado. Mantenga el recipiente herméticamente corrado

P403+P235 - Almacene en un lugar bien ventilado. Mantener frío

P405 - Almacene bajo llave

P501 - Elimine el contenido/el recipiente en...

18/02/2013 ES (Español) 1/5

## Hoja de datos de seguridad

#### 2.3. Otros peligros

No hay información adicional disponible

#### 2.4. Toxicidad aguda desconocida (GHS EE. UU.)

No hay datos disponibles

#### SECCIÓN 3: Composición/información sobre los ingredientes

#### 3.1. Sustancias

No corresponde

#### 3.2. Mezcla

Nombre	Identificador de producto	%	Clasificación GHS EE. UU.
Destilados de petróleo, hidrotratados ligeros	(N.º de CAS) 64742-47-8	60-100	No clasificado
Polímero clorotrifluoroetileno	(N.º de CAS) 9002-83-9	10-30	No clasificado
Tinte violeta	N.D.	0.1-1	No clasificado

#### SECCIÓN 4: Medidas de primeros auxilios

#### 4.1. Descripción de medidas de primeros auxilios

Medidas de primeros auxilios después de la inhalación

 Traslade a la persona a un lugar con aire no contaminado. Si la persona afectada no respira, aplique respiración artificial.

Medidas de primeros auxilios después del contacto con la piel

: En caso de contacto con la piel, enjuague con grandes cantidades de agua. Si la irritación persiste, solicite atención médica.

Medidas de primeros auxilios después del contacto con los ojos

Enjuague de inmediato los ojos con abundante cantidad de agua por al menos 15 minutos.
 Solicite atención o asesoramiento médico.

Medidas de primeros auxilios después de la ingestión

Si se traga el material, solicite atención o asesoramiento médico de inmediato. No induzca el vómito, a menos que se lo indique el personal médico.

## 4.2. Síntomas y efectos más importantes agudos y tardíos

Síntomas/lesiones después de la inhalación

: Puede provocar irritación del tracto respiratorio.

Síntomas/lesiones después del contacto con

: Puede provocar irritación de la piel.

la piel

: Puede provocar irritación en los ojos.

Síntomas/lesiones después del contacto con los ojos

Síntomas/lesiones después de la ingestión

No se considera una ruta de exposición probable en condiciones normales de uso del producto.

En caso de ingestión, puede provocar irritación gastrointestinal.

#### 4.3. Indicación de cualquier atención médica y tratamientos especiales inmediatos necesarios

No hay información adicional disponible

#### SECCIÓN 5: Medidas de extinción de incendios

#### 5.1. Medios de extinción de incendios

Medios adecuados de extinción de incendios : Use espuma, químicos secos o pulverización de agua para extinguir el fuego.

Medios no adecuados de extinción de

: Ninguno.

incendios

5.2. Peligros especiales que se originan de la sustancia o mezcla

Peligro de incendio : Líquido y vapor inflamable.
Peligro de explosión : Ninguno conocido.

### 5.3. Consejo para los bomberos

Protección durante las tareas de extinción de : Los bomberos deben usar equipos de protección completos.

incendios

#### SECCIÓN 6: Medidas en caso de emanaciones accidentales

#### 6.1. Precauciones personales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Medidas generales : Evite el contacto con la piel y los ojos. Use ropa de protección y protección respiratoria

adecuadas para la situación.

#### 6.1.1. Para el personal que no trabaja en emergencias

No hay información adicional disponible

#### 6.1.2. Para socorristas

No hay información adicional disponible

#### 6.2. Precauciones ambientales

Evite la liberación del producto al medioambiente.

18/02/2013 ES (Español) 2/5

## Hoja de datos de seguridad

#### Métodos y materiales para la contención y limpieza

Para la contención : Detenga el flujo del material si puede hacerlo sin riegos.

Métodos de limpieza Absorba el derramamiento con un material inerte. Quite con pala o barra el producto y colóquelo

en un recipiente cerrado para su eliminación.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

No hay información adicional disponible

#### SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

### Precauciones de manipulación en forma segura

Precauciones de manipulación en forma segura

: Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después de su manipulación.

Condiciones para el almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad : Mantenga el recipiente herméticamente cerrado y en un lugar fresco y bien ventilado. Condiciones de almacenamiento

# Usos para fines específicos

No hay información adicional disponible

#### SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

#### Parámetros de control

No se han establecido límites de exposición para ninguno de los componentes de este producto.

#### Controles de exposición

Controles de ingeniería adecuados : Asegúrese de que la exposición esté por debajo de los límites de exposición ocupacionales

Protección de las manos Use guantes impermeables, como por ejemplo, neopreno, nitrilo o caucho para protección de las

manos.

Protección ocular Use anteojos de seguridad; gafas de seguridad para químicos (si existe la posibilidad de

salpicaduras).

Protección de la piel y del cuerpo : Use ropa de protección adecuada.

Protección respiratoria Si se superan los límites de exposición o se siente irritación, se debe usar protección respiratoria

NIOSH aprobada.

#### SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

#### Información sobre las propiedades físicas y químicas básicas

: Líquido Estado físico Color · Violeta Olor Característico

Umbral de olor : No hay datos disponibles

Velocidad de evaporación relativa

(acetato de butilo=1)

: No hay datos disponibles

Temperatura de fusión : No hay datos disponibles Temperatura de congelamiento : No hay datos disponibles Temperatura de ebullición : No hay datos disponibles

Temperatura de encendido : 58.8 °C (138 °F)

: No hay datos disponibles Temperatura de autoencendido Temperatura de descomposición : No hay datos disponibles Combustibilidad (sólido, gas) : No hay datos disponibles Presión de vapor : No hay datos disponibles Densidad relativa de vapor a 20 °C : No hay datos disponibles

Peso específico . 10 Solubilidad Insoluble.

Coeficiente de partición octanol-agua : No hay datos disponibles Logaritmo del coeficiente de partición : No hay datos disponibles

octanol-agua

Viscosidad, cinemática : No hay datos disponibles Viscosidad, dinámica : No hay datos disponibles Propiedades explosivas : No hay datos disponibles Propiedades oxidantes : No hay datos disponibles Límites explosivos : No hay datos disponibles

18/02/2013 3/5 ES (Español)

## Hoja de datos de seguridad

#### 9.2. Otra información

No hay información adicional disponible

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

No hay información adicional disponible

#### 10.2. Estabilidad química

Estable en condiciones normales.

#### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se producirán.

#### 10.4. Condiciones que se deben evitar

Ninguna.

#### 10.5. Materiales incompatibles

Material oxidante.

### 10.6. Productos peligrosos de la descomposición

Se descompone y forma compuestos tóxicos.

#### SECCIÓN 11: Información toxicológica

#### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda : No clasificado

Polímero clorotrifluoroetileno (9002-83-9)	
LD50 oral en ratas	> 9200 mg/kg

Destilados de petróleo, hidrotratados ligeros (64742-47-8)		
LD50 oral a ratas	> 5000 mg/kg	
LD50 dérmico en conejos	> 2000 mg/kg	
LC50 inhalación en ratas (mg/l)	> 5.2 mg/l (Tiempo de exposición: 4 h)	

Corrosión/irritación en la piel : Provoca irritación en la piel.

pH: 4.98

Daños/irritación ocular graves : Provoca irritación en los ojos.

pH: 4.98

Sensibilización respiratoria o de la piel : No clasificado Mutagenicidad de las células embrionarias : No clasificado Carcinogenicidad : No clasificado Toxicidad reproductiva : No clasificado

Toxicidad en órganos objetivo específicos : Puede provocar irritación respiratoria.

(exposición única)

Toxicidad en órganos objetivo específicos (exposición repetida) : No clasificado Peligro de aspiración : No clasificado

## SECCIÓN 12: Información ecológica

#### 12.1. Toxicidad

Destilados de petróleo, hidrotratados ligeros (64742-47-8)		
LC50 Peces 1	45 mg/l (Tiempo de exposición: 96 h - Especie: Pimephales promelas [nadando])	
EC50 Daphnia 1	4720 mg/l (Tiempo de exposición: 96 h - Especie: Den-dronereides heteropoda)	
LC50 peces 2	2.2 mg/l (Tiempo de exposición: 96 h - Especie: Lepomis macrochirus [estáticos])	

#### 12.2. Persistencia y degradabilidad

No hay información adicional disponible

#### 12.3. Potencial bioacumulativo

Destilados de petróleo, hidrotratados ligeros (64742-47-8)	
BCF peces 1	61 - 159

#### 12.4. Movilidad en el suelo

No hay información adicional disponible

#### 12.5. Otros efectos adversos

No hay información adicional disponible

18/02/2013 ES (Español) 4/5

Hoja de datos de seguridad

#### SECCIÓN 13: Consideraciones sobre eliminación

#### 13.1. Métodos de tratamiento de desechos

Recomendaciones sobre eliminación de desechos

Elimine los contenidos/el envase de acuerdo con las normas locales, regionales, nacionales e internacionales

#### SECCIÓN 14: Información sobre transporte

De acuerdo con DOT / ADR / RID / ADNR / IMDG / ICAO / IATA

#### 14.1. Número de UN

No corresponde

#### 14.2. Nombre de envío correcto de UN

No corresponde

#### 14.3. Información adicional

Otra información

: No hay información complementaria disponible.

#### Transporte por tierra

No hay información adicional disponible

#### Transporte por mar

No hay información adicional disponible

#### Transporte vía aérea

No hay información adicional disponible

### SECCIÓN 15: Información regulatoria

### 15.1. Normas Federales de los EE. UU.

#### Polímero clorotrifluoroetileno (9002-83-9)

Listado en el inventario de la TSCA (Toxic Substances Control Act [Ley de control de sustancias tóxicas]) de los EE. UU.

### Destilados de petróleo, hidrotratados ligeros (64742-47-8)

Listado en el inventario de la TSCA (Toxic Substances Control Act [Ley de control de sustancias tóxicas]) de los EE. UU.

#### 15.2. Normas internacionales

#### CANADÁ

## Polímero clorotrifluoroetileno (9002-83-9)

Listado en el inventario de la DSL (Domestic Substances List [Lista de sustancias domésticas]) de Canadá.

## Destilados de petróleo, hidrotratados ligeros (64742-47-8)

Listado en el inventario de la DSL (Domestic Substances List [Lista de sustancias domésticas]) de Canadá.

### 15.3. Leyes estatales de los EE. UU.

No hay información adicional disponible

#### SECCIÓN 16: Otra información

Texto completo de las Frases H:

Daños/irritación ocular graves categoría 2B
Líquidos inflamables categoría 3
Corrosión/irritación en la piel categoría 2
Toxicidad en órganos objetivo específicos (exposición única) categoría 3
Líquido y vapor inflamable
Provoca irritación en la piel
Puede provocar irritación respiratoria

Esta información se basa en nuestros conocimientos actuales y fue redactada sólo con la intención de describir el producto para los propósitos de los requisitos de salud, seguridad y medioambiente. Por lo tanto, no debe interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto.

18/02/2013 ES (Español) 5/5